

**Le procès-verbal a été traduit en français.
En cas de divergences, la version originale en allemand fait foi.**

Procès-verbal

Réunion en ligne du Conseil des Suisses de l'étranger du 6 février 2021 avec le système de conférence «Demio»

Horaire de 14h00 à 17h00

Ordre du jour

1. Accueil et instructions concernant la réunion
2. Informations
3. Détermination du quorum
4. Procès-verbal de la réunion du 10 juillet 2020
5. Mutations au Conseil des Suisses de l'étranger
 - 5.1. Démissions
 - 5.2. Élection de Madame Monika Rüegger (UDC) au CSE
6. Finances
 - 6.1. Budget 2021
 - 6.2. Commission financière / commission des risques et de contrôle (information)
 - 6.3. Règlement des frais du Comité
 - 6.4. Règlement de la politique/gestion des risques
 - 6.5. Matrice des risques
7. Buts
 - 7.1. Objectifs de la législature 2021-2025
 - 7.2. Objectifs 2021
8. Rapport final du groupe de travail Muheim
9. Rapport final du groupe de travail Croset
10. E-Voting
11. Nouveau site web de l'OSE
12. Divers

Remarque: pour des informations plus détaillées, veuillez vous référer à l'enregistrement de la réunion disponible sur YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=F-iQWxhUWMI>

Remarque

Le portail de vote de Demio a posé quelques problèmes pendant la réunion. Remo Gysin, président de l'OSE, a alors décidé de répéter les votes à l'issue de la réunion. Dans un courriel du 10 février 2021, les participants autorisés à voter ont été priés de se prononcer jusqu'au 15 février 2021, à 12h00 suisses, sur les points de l'ordre du jour 5.2. / 6.1. / 6.3. / 6.4. (consultatif) / 7.1. et 7.2. Les votations ont été réalisées sur la plateforme SurveyMonkey. Sur les 131 délégués, 96 délégués ou leurs représentants respectifs ayant le droit de vote se sont connectés au début de la réunion. Le quorum de 43 voix étant donné, le Conseil est apte à prendre des décisions.

1. Accueil et instructions concernant la réunion

Remo Gysin ouvre la séance et souhaite la bienvenue à toutes les personnes présentes pour cette première réunion en ligne de la nouvelle année. Un rencontre en personne aurait été la bienvenue, mais n'est malheureusement pas possible en raison de la pandémie.

Sandra Jehle se charge de rédiger le procès-verbal.

Mme Monika Rügger, qui succède à M. Claudio Zanetti, se connectera pour le point 5.2 à l'ordre du jour «Élection de Madame Monika Rügger (UDC) au CSE».

Mme Elisabeth Michel, déléguée d'Allemagne du CSE, a proposé que le point 11 de l'ordre du jour «Nouveau site web de l'OSE» soit avancé. Comme les points à l'ordre du jour 2 à 7.2 inclus doivent être discutés aujourd'hui, le point 11 «Nouveau site web» sera discuté en tant que nouveau point 8 après le point 7.2 «Objectifs 2021».

Décision

Le conseil adopte la proposition d'Elisabeth Michel par 61 voix contre 2 via «Demio»; l'ordre du jour est donc modifié.

Tim Guldmann: se renseigne au sujet du procès-verbal des décisions prises à la réunion du Comité de l'OSE du 28 janvier 2021. Remo Gysin indique que cette réunion a essentiellement servi à préparer la réunion de ce jour. Les procès-verbaux des réunions du comité ne sont pas distribués en-dehors du comité. Ce thème pourra être discuté plus en détail au point 12 «Divers».

Jézael Fritsche donne un bref aperçu du déroulement de la réunion. Une présentation PowerPoint bilingue sera proposée pour les points de l'ordre du jour. Elle comprendra aussi les questions relatives aux votes.

Les personnes ci-dessous se sont excusées et n'assistent pas à la réunion d'aujourd'hui:

Brigitte Ackermann, Chili
Albert Baumberger, Autriche
Marcie Bischof, Afrique du Sud
Marija Komin, Croatie
Françoise Millet-Leroux, France
Sabine Silberstein, Singapour
Federico Sommaruga et Urs Eberhard, Suisse Tourisme

2. Informations

Ariane Rustichelli informe qu'en 2020, le congrès annuel et les camps d'été et d'hiver du Service des jeunes ont dû être annulés. Les départements Marketing et communication, Service des jeunes et la réception ont été au chômage partiel de mai 2020 au 31 août 2020 ou jusqu'au 31 octobre 2020 (réception). Le canton de Berne a accepté la demande. Comme tous les collaborateurs n'étaient pas au chômage partiel, le Comité a décidé de continuer à verser les salaires à 100%.

Depuis le 1^{er} décembre 2020, Monsieur David Steiner a pris ses fonctions de responsable Sponsoring, au sein du département Marketing et communication. En cas de question, n'hésitez pas à le contacter directement.

Nous sommes régulièrement en contact avec le DFAE pour obtenir des informations en lien avec le coronavirus. Celles-ci sont disponibles sur notre site web www.swisscommunity.org et dans notre newsletter. Le secrétariat reste volontiers à disposition pour toute question.

3. Détermination du quorum

Sur les 131 délégués, 96 délégués ou leurs représentants respectifs ayant le droit de vote se sont connectés au début de la réunion. Le quorum de 43 voix étant donné, le Conseil est apte à prendre des décisions.

Les suppléant(e)s des délégués ne peuvent voter que s'ils représentent officiellement un délégué.

Décision

Le Conseil prend acte que le quorum est atteint.

4. Procès-verbal de la réunion du 10 juillet 2020

Décision

Via «Demio», le Conseil adopte le procès-verbal par 79 voix contre 1 et 3 abstentions.

Sandra Jehle est remerciée pour la rédaction du procès-verbal.

5. Mutations au Conseil des Suisses de l'étranger

5.1. Démissions

Remo Gysin: de nombreux délégués ne se représenteront plus à l'élection au CSE en 2021. De grands changements s'annoncent.

5.2. Élection de Madame Monika Rüegger (UDC) au CSE

Remo Gysin: Mme Monika Rüegger est proposée pour succéder à Claudio Zanetti et occuper le siège de l'UDC au sein du Comité de l'OSE. L'élection a lieu dans un premier temps pour le CSE, puis se déroulera pour le Comité de l'OSE en août 2021.

Monika Rüegger rejoint la réunion et se présente brièvement. Son frère vit depuis 20 ans en Nouvelle-Zélande et l'un de ses fils travaille comme menuisier à Los Angeles. Mme Rüegger siège à la Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie CEATE du Conseil national: les thèmes touchant aux régions de montagne et alpines lui tiennent particulièrement à cœur.

Elle est en faveur du vote électronique, pour autant que le système soit sûr et que l'on puisse partir du principe qu'il ne représente aucun risque. Lorsque la situation le permettra, le vote électronique devrait aussi être proposé aux Suissesses et Suisses de l'étranger.

Décision

Via SurveyMonkey, le Conseil élit Mme la conseillère nationale Monika Rüegger à la succession de l'ancien conseiller national Claudio Zanetti, et donc comme représentante de l'UDC et membre du CSE, par 60 voix contre 11 et 9 abstentions.

6. Finances

6.1. Budget 2021

Lucas Metzger salue les participants et présente le budget 2021.

- Une erreur s'est glissée dans la vue d'ensemble à la page 1 du document R-2021/3a: le montant de 2800 francs manque dans la colonne «Budget 2021» sur la ligne «Succès de la Revue Suisse». L'excédent de dépenses n'est donc pas correct (-8900), le montant adéquat étant -6100. Cette erreur a été corrigée dans les pages qui suivent (budget détaillé).

- Contrairement au budget 2021, approuvé à la réunion du 13 novembre 2020, les indemnités de voyage des membres du CSE sont moindres, la réunion du CSE du 20 mars 2021 n'ayant pas lieu à Brunnen comme prévu.
- Les explications sur les différences au budget sont présentées à la page 6.

A la demande de Mme Elisabeth Michel, Lucas Metzger explique les recettes supplémentaires de sponsoring de CHF 65 000 prévues au budget 2021. En raison du nouveau site web, de l'exploitation plus intensive des réseaux sociaux et de l'engagement d'un nouveau responsable du Sponsoring, nous nous sommes fixé pour objectif d'accroître fortement les recettes du sponsoring. Si cet objectif n'est pas atteint, la situation devra faire l'objet d'une réévaluation et il faudra réagir.

Décision

Via SurveyMonkey, le Conseil adopte le budget 2021 par 65 voix contre 6 et 9 abstentions.

6.2. Commission financière / commission des risques et de contrôle (information)

Lucas Metzger: jusqu'à présent, outre le président, seul le trésorier s'est intéressé de près aux finances et aux risques qui leur sont liés. Cette responsabilité est cependant trop importante pour une seule personne. Lucas Metzger a proposé de former une commission financière afin de mieux répartir cette responsabilité et de réduire la dépendance vis-à-vis d'une seule personne. La commission constituée le 28.1.2021 par le Comité est composée des personnes suivantes:

Lucas Metzger, trésorier et responsable de la commission
 Filippo Lombardi, vice-président Suisse
 David Mörker, président du comité Étranger (USA)

6.3. Règlement des frais du Comité

Lucas Metzger: à ce jour, les personnes occupant des fonctions particulières au sein du Comité étaient défrayées à titre forfaitaire. Des entretiens ont été menés à ce sujet avec la caisse de compensation du canton de Berne. Le règlement relatif au remboursement des frais des personnes concernées a dû être adapté suite à cette consultation. Le versement aura désormais lieu sous forme d'honoraire et de frais.

Les adaptations suivantes entrent rétroactivement en vigueur au 1^{er} janvier 2021:

- Lors de voyages à l'étranger d'au moins cinq heures, une indemnité journalière de CHF 395 (y compris préparation et traitement ultérieur) est accordée. Cette somme correspond à la réglementation fédérale pour les membres du Parlement.
- Désormais, la présidence est dédommagée à hauteur de CHF 28 500 (dont CHF 12 000 sous forme d'indemnité et CHF 16 500 de forfait pour les frais). L'augmentation de CHF 4500 comprend aussi les charges supplémentaires qu'impliquent cette fonction et l'imposition de l'indemnité.
- La vice-présidence est dédommagée à hauteur de CHF 4000 (dont CHF 2000 sous forme d'indemnité et CHF 2000 de forfait pour les frais).
- Le Comité a proposé d'adapter l'indemnité du trésorier.
 Ce dernier doit désormais être dédommagé à hauteur de CHF 7500 (dont CHF 5500 sous forme d'indemnité et CHF 2000 de forfait pour les frais).

Décision

Via SurveyMonkey, le Conseil adopte le nouveau Règlement des indemnités et des frais du Comité selon le projet présenté par 58 voix contre 8 et 13 abstentions.

6.4. Règlement de la politique/gestion des risques

Lucas Metzger annonce que ce règlement n'a pour l'instant jamais existé sous cette forme. Les risques ont été identifiés, analysés et qualifiés. Le document sera remanié chaque année par le Comité et adapté si nécessaire.

Décision

Via SurveyMonkey, le Conseil prend connaissance du Règlement de la politique/gestion des risques par 62 voix contre 5 et 12 abstentions.

6.5. Matrice des risques

Lucas Metzger: l'élaboration d'une matrice des risques relève de la compétence du Comité. Ce dernier a adopté le document lors de sa réunion du 28 janvier 2021.

Les risques possibles sont mis en évidence dans ce document, conçu comme une information pour les délégués. Un vote n'est pas nécessaire.

Remo Gysin remercie Lucas Metzger et Attila Kiskery, comptable, pour la préparation des documents.

7. Buts

7.1. Objectifs de la législature 2021-2025

Filippo Lombardi salue les personnes présentes, et particulièrement Mme Monika Rügger, nouveau membre du CSE. Le document «Bilan des objectifs 2020» est disponible dans le cloud à titre d'information.

Les principaux thèmes pour les objectifs de la législature 2021-2025 sont les suivants:

- Problématique bancaire: la recherche de solutions avec les banques est l'un des projets en cours les plus délicats.
- AVS/AI/APG: des améliorations dans ce domaine représentent des objectifs à long terme. Les déficits au niveau des contributions nous occuperont encore longtemps. Cette année, une analyse sur la mise en œuvre des revendications sera réalisée en collaboration avec l'intergroupe parlementaire «Suisse de l'étranger». En raison du Covid-19, l'intergroupe n'a pas pu se réunir au cours des deux dernières sessions parlementaires.
- Droits politiques des Suissesses et Suisses de l'étranger: un nouveau système de vote électronique doit être mis en place. La Chancellerie fédérale est responsable du projet, qui va nous occuper durant toute la période de législature.
- Réalisation d'un monument commémoratif pour les victimes suisses du national-socialisme par la Confédération: il s'agit d'un objectif à long terme. Un groupe de travail interdisciplinaire indépendant a élaboré un concept.
- Contrat de prestation avec le DFAE: l'accord passé entre l'OSE et le DFAE arrive à échéance. Des entretiens doivent avoir lieu cette année avec le conseiller fédéral Ignazio Cassis. La collaboration sera réévaluée.
- Élections au CSE en 2025: le financement de la réalisation des élections doit être assuré. Les circonscriptions doivent être définies et les pays intéressés à un vote en ligne doivent être identifiés.
- Élaboration d'une nouvelle idée directrice et d'une vision pour l'OSE: ce point concerne la vision pour l'avenir de l'OSE ces prochaines années.
- Introduction d'un code de conduite de l'OSE pour le secrétariat, le Comité et le CSE. La mise en œuvre est prévue en 2021.
- Nouveau positionnement de la «Revue Suisse»: une analyse sera réalisée en 2021 pour une nouvelle mise en page. La mise en œuvre est prévue, quant à elle, en 2022.
- Développement d'offres en ligne du Service des jeunes: de nouvelles offres sont à l'étude pour le Service des jeunes. En raison du Covid-19, diverses activités ont été suspendues.
- Politique financière: la politique en matière de réserves fait l'objet de discussions avec le DFAE. L'OSE dispose de réserves.
- Mobilité internationale

Ivo Dürr: les objectifs de la législature 2021-2025 envisagent la suppression des pages régionales de la «Revue Suisse» et leur migration sur le site web. Il s'agit de thèmes importants qui doivent être discutés.

Décision

Via SurveyMonkey, le Conseil adopte le budget 2021 par 61 voix contre 12 et 6 abstentions.

7.2. Objectifs 2021

Filippo Lombardi présente les objectifs 2021.

- La mobilité internationale doit être renforcée grâce au renforcement de la collaboration avec nos partenaires.
- La nouvelle mise en page de la «Revue Suisse» doit être réalisée d'ici 2022.
- Un atelier sera organisé sur le thème «Égalité des sexes à l'OSE» à l'occasion du congrès 2021.
- La présentation des comptes est adaptée aux Swiss GAAP RPC. Le trésorier, Lucas Metzger, accompagne ce changement.

Remo Gysin remercie Filippo Lombardi pour ses explications et les délégués du CSE pour leurs remarques dans le chat.

Décision

Via SurveyMonkey, le Conseil adopte le budget 2021 par 62 voix contre 11 et 6 abstentions.

8. Nouveau site web de l'OSE

Ariane Rustichelli: le projet qui visait à fusionner les trois sites web (OSE, «Revue Suisse» et SwissCommunity) a été présenté en 2019. De nombreuses questions ont été posées au sujet du logo, approuvé en 2019 également par le Comité. Le nom de la fondation «Organisation des Suisses de l'étranger» est conservé et n'est pas modifié. Depuis 2010, l'OSE se présente toutefois sous le nom swisscommunity.org, déjà connu sur les réseaux sociaux.

L'objectif de l'OSE est de générer davantage de recettes de sponsoring et d'utiliser le label «SwissCommunity» à cette fin. Le coup d'envoi a été donné à l'été 2020. Les textes ont été rédigés et la nouvelle communauté a été créée. Les traductions ont été réalisées en novembre 2020. Le site web a été mis en ligne à fin décembre 2020. Les partenaires ont été informés du changement au moyen d'une carte de Noël et d'une vidéo. En janvier 2021, le nouveau site web avait déjà accueilli 21 000 visiteuses et visiteurs, soit autant que sur les trois sites individuels. Des adaptations se poursuivront jusqu'en mars 2021.

Des remerciements sont adressés à Jézael Fritsche, à l'équipe du département Marketing et communication, à toute l'équipe de l'OSE et au Comité pour cet accomplissement. Les retours sur le nouveau site web sont les bienvenus. Ariane Rustichelli encourage toutes les personnes intéressées à s'enregistrer au sein de la communauté.

Jézael Fritsche présente le nouveau site web et en donne une vue d'ensemble.

Les associations suisses sont un élément important. Elles peuvent y saisir les informations qui les concernent ainsi que leurs activités et publier une page supplémentaire dans la communauté. Les membres ont quant à eux la possibilité d'effectuer des recherches par personne et par lieu, et d'être trouvés à leur tour. Les résultats de leurs recherches s'affichent dans un rayon prédéfini. Les 3000 personnes inscrites à ce jour sur SwissCommunity ont été invitées par courriel à s'inscrire.

Ernst Erich Balmer: la version actuelle du registre des associations n'est à ses yeux pas satisfaisante. Il est difficile à localiser. On y trouve d'anciennes associations qui n'existent plus. Des liens directs devraient mener aux manifestations et aux actualités.

Jézael Fritsche indique que les associations suisses ont reçu un courrier au début de janvier 2021 et qu'elles ont été priées d'indiquer qui étaient les administrateurs de leur site web. Les membres de l'ancienne plateforme doivent ainsi être intégrés à la nouvelle. Les associations sont responsables de tenir à jour leur profil et d'actualiser les contenus.

Remo Gysin: les prestations sont constamment améliorées. L'OSE est reconnaissante pour les retours à ce sujet.

Elisabeth Michel a envoyé un courrier aux délégués du CSE. La fusion des trois sites Internet était judicieuse. L'ancien site SwissCommunity était déficitaire et le nom a pourtant été conservé. L'Organisation des Suisses de l'étranger passe au second plan, et SwissCommunity occupe le devant de la

scène. C'est n'est pas admissible, la situation devrait plutôt être inversée. Sinon, l'OSE va en pâtir. Les délégués du CSE auraient dû prendre une décision à ce sujet avant que la mise en œuvre ne soit engagée.

Les discussions sur le nouveau site web, le nouveau logo et l'OSE sont animées.

Ariane Rustichelli est consciente qu'un changement de logo est un processus émotionnel. On s'identifie à celui-ci, on s'y est habitué. L'OSE représente les Suissesses et Suisses de l'étranger dans le monde entier et pas seulement dans les clubs suisses. La mise en œuvre s'est déroulée sur le long terme. Il s'agit de s'adresser à un large public. Toutes les Suissesses et tous les Suisses de l'étranger doivent avoir accès aux élections du CSE en 2025. L'ancienne SwissCommunity n'est pas comparable avec la plateforme utilisée aujourd'hui.

Nous utilisons «Hivebrite» pour assurer la maintenance du site. Un plafond a été fixé pour les coûts, ce qui a permis d'en tenir compte dans l'élaboration du budget. Nous sommes actuellement à la recherche d'un gestionnaire de contenu pour assurer la présence sur les réseaux sociaux, que nous voulons mieux exploiter à l'avenir. Thomas Schneider reste responsable de la communauté.

Remo Gysin indique que le CSE a été impliqué à plusieurs reprises depuis 2019 dans la mise en œuvre du projet de «regroupement des sites web», modernisation du logo comprise. L'OSE Allemagne a par ailleurs été informée de l'évolution des travaux en images et par texte à l'occasion de sa conférence virtuelle du 21 novembre 2020. Aucun retour critique n'a eu lieu.

Le nom «Organisation des Suisses de l'étranger» est conservé et figure dans le nouveau logo. Les statuts n'ont pas été modifiés. La question des compétences est ainsi clarifiée et le Comité était en mesure d'agir. Selon les statuts, le Comité exerce toutes les compétences qui ne sont pas expressément attribuées à un autre organe. Le Comité aimerait qu'il en reste ainsi dans le cadre du présent projet en collaboration avec les membres du CSE et se déclare ouvert à toute proposition d'amélioration ou autre suggestion.

Divers

Coronavirus: vaccination en Suisse

De manière générale, le principe du lieu de domicile s'applique. Les Suissesses et Suisses de l'étranger peuvent néanmoins se faire vacciner en Suisse, à condition qu'ils satisfassent les critères définis par l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) en matière d'âge et de maladies chroniques.

De plus amples informations sont consultables sur le site web de l'OFSP:

<https://www.bag.admin.ch/bag/fr/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/impfen.html>

Pour des raisons de temps, les points de l'ordre du jour suivants sont repoussés à la réunion en ligne du 20 mars 2021:

- Rapport final du groupe de travail Muheim
- Rapport final du groupe de travail Croset
- E-Voting

Remo Gysin remercie les participants et clôt la réunion à 17h00.

Rédactrice du procès-verbal

Le président

Sandra Jehle

Remo Gysin